တ၊်ကစိၣ်လၢစံၣ်ညိၣ်ကွိ၊်ခိၣ်ကျ၊် ERIC T. SCHNEIDERMAN

တ၊်ဟ့ၣ်ပလိ၊်တ၊်လံၣ်အိၣ်လိအိၣ်တ၊်– "ICE" ပှၤနှၣ်လီၤအိၣ်ဆိးကိ၊်ပူၤအတ၊်ကူၣ်တရံးမၤန့၊်ကျိၣ်စ့တဖၣ်

တ၊်ကစိၣ်တဖၣ်ဟ်ဖျါလၢအိၣ်ဒီးပှၤလံၣ်အိၣ်လိအိၣ်တ၊်တဖၣ်ဟဲပ၊်ထိၣ်ဒ်အမ့၊် တ၊်နှၣ်လီၤအိၣ်ဆိးထံကိ၊်ပူၤဒီးတ၊်ဒုးလူၤပိာ်မၤထွဲတ၊်သမံသမိးတ၊်ခိတ၊်သွဲဖိးသဲစး, ICE (Immigration and Customs Enforcement, ICE) ခၢၣ်စးတဖၣ်ဒီးယ့နှ့၊်ကျိၣ်စ့လၢပှၤနှၣ်လီၤအိၣ်ကိ၊်ပူၤတဖၣ်အအိၣ်ဒ်သိးကဟးဆဲးကွံာ်တ၊်နိၣ်ဟးထိၣ်ကွံာ်လၢထံကိ၊်အဂိ၊်နှၣ်လီၤ. **တ၊်အံၤမ့၊်တ၊်ကူၣ်တရံးမၤန့၊်ကျိၣ်စ့နှၣ်လီၤ.** ICE ခၢၣ်စးတဖၣ်လ့ၤတက့ၤတယ့အိၣ်နှ့၊်ကျိၣ်စ့ဘၣ်နှၣ်လီၤ.

<u>ကတိၣ်ဖျါထိၣ်တ၊်ကီတ၊်ခဲတဖၣ်ဒီးတ၊်ကူၣ်တရံးမၤန့၊်ကျိၣ်စ့အဂ့၊်ဒ်လဲၣ်</u>

- **ကိးလီတဲစိဆူ တ၊်နှၣ်လီၤအိၣ်ဆိးကိ၊်ပူၤတ၊်ဖံးတ၊်မၤတဖၣ်လၢတ၊်လံၣ်အိၣ်လိအိၣ်တ၊်ယူနံးအလိကိ၊်ကျိ (Immigration Services Fraud Unit Hotline)**– (866) 390-2992
  နမ့၊်ဆဲးကျ၊လိကိ၊်ကျိအံၤန့ၣ်စံၣ်ညိၣ်ကွိ၊်ခိၣ်ကျ၊်အဝဲၤဒၤး (Attorney General's office) လ့ၤတက့ၤတသံကွာ်နှၤနတ၊်နှၣ်လီၤအိၣ်ဆိးထံကိ၊်ပူၤအပတိ၊် မ့တမ့၊် မၤနဟ့ၣ်ခီနီၤလီၤနတ၊်နှၣ်လီၤအိၣ်ဆိးထံကိ၊်ပူၤအတ၊်ဂ့၊်တ၊်ကျိၤဒီးကိ၊်စ၊ဖြိၣ်အပှၤဘဉ်မူဘဉ်ဒါတဖၣ်နှၣ်လီၤ.
- **မ့တမ့၊် ဆ့ၤလီပရ၊ဖဲ civil.rights@ag.ny.gov တက့၊်.**

လၢတ၊်နှၣ်လီၤအိၣ်ဆိးကိ၊်ပူၤဒီးတ၊်ဆိၣ်ထွဲမၤစ၊ၤလၢဘဉ်ထွဲတ၊်ကဲထိၣ်ထံဖိကိ၊်ဖိအဂိ၊်, ကိးလီတဲစိဆူ ပှၤအဓဲရကၤဖိအသိတဖၣ် (New Americans) အလိကျိၤလၢတလၣ်စ့, ကျိၣ်အါကလုာ်အလိကိ၊်ကျိၤလၢအိၣ်ဒီးတ၊်တိစ၊ၤမၤစ၊ၤတဘျိဃိ, လၢတဘဉ်ထွဲဒီးတ၊်ကဲထံဖိကိ၊်ဖိပတိ၊် မ့တမ့၊် လံာ်တိလံာ်မိပတိ၊်ဘဉ်နှၣ်လီၤ. တ၊်ကိးလီတဲစိဆူလိကိ၊်ကျိၤခဲလာ်အိၣ်လၢတ၊်ဘံဉ်တ၊်ဘၢဒီးတအိၣ်ဒီးတ၊်ဟ်ဖျါပှၤနှိ၊်ကစ၊်ဘဉ်နှၣ်လီၤ.

ကိးလီတဲစိဖဲ 1-800-566-7636(လိကျိၤတလၣ်စ့) သ့ကိးဆ၊ကတိ၊်ဖဲ ဂိၤ 9:00 နှဉ်ရံဉ် ဒီး ဟါ 8:00 နှဉ်ရံဉ် မှ၊်ဆဉ်တုၤမ့၊်ဖိဖးနှၣ်လီၤ.

တ၊်ဟ့ၣ်ကူၣ်တဖၣ်လၢကဟးဆဲးတ၊်ဘဉ်တ၊်ကူၣ်တရံးနှ့၊်ကျိၣ်စ့အဂိ၊်–

- မၤသကိးတ၊်ထဲဒီးပိ၊်ရိတဖၣ် မ့တမ့၊် ပှၤဘဉ်မူဘဉ်ဒါလၢတ၊်ဟ့ၣ်စိကမိၤတဖၣ်လၢအိၣ်ဒီးအလံာ်အုၣ်သးတက့၊်.
- လ့ၤတက့ၤတဘဉ်ဆဲးလိၤမံၤလၢတ၊်ပတံထိၣ်အကျိာ်ဒိကလိတဖၣ် မ့တမ့၊် လံာ်တိလံာ်မိတဖၣ်လၢနတန၊်ပ၊်အိၤတဂ့ၤ.
- လ့ၤတက့ၤတဘဉ်မၤတ၊်အၢဉ်လိၤဟ့ၣ်ကျိၣ်စ့တဖၣ်ခီဖြိလိတဲစိ မ့တမ့၊် လိပတရ၊တဂ့ၤ.

<u>တ၊်ကူၣ်တရံးမၤန့၊်ကျိၣ်စ့ညီန့၊်လၢတ၊်ဘဉ်ဟးဆဲးအီၤ</u>

- **ICE ခၢၣ်စးအဘျၣ်တဖၣ်–** ICE ခၢၣ်စးတဖၣ်မ့၊်တအိၣ်ဒီးလံာ်တ၊်ဟ့ၣ်စိကမိၤလၢစံၣ်ညိၣ်ကွိ၊်ဆဲးလိၤမံၤဘဉ်နှၣ်အခွဲးတအိၣ်လၢကနှာ်လီၤဆူနတ၊်အိၣ်တ၊်ဆိးလိ၊်ပူၤဘဉ်နှၣ်လီၤ. တ၊်ပျဲအိၣ်လၢနကယ့ကွ၊်ဘဉ်အတ၊်ပနီၣ်/တ၊်ဟ်ဖျါနိ၊်ကစ၊်နှၣ်လီၤ. ICE လ့ၤတက့ၤတယ့နၤကျိၣ်စ့ မ့တမ့၊် မၤပျံၤမၤဖုးနၤလၢတ၊်နိၣ်ဟးထိၣ်ကွံာ်လၢထံကိ၊်အဂ့၊် မ့တမ့၊် တ၊်ဒုးယာ်တ၊်ခီဖြိတမ့၊်တဟ့ၣ်အီၤကျိၣ်စ့ဘဉ်နှၣ်လီၤ.

- **တ၊်ကိးနှာ်လီတဲစိလၢတ၊်တသးလီစံးဆ၊ခီဖြိပှၤဘဉ်မူဘဉ်ဒါအဘျၣ်တဖၣ်–** ကိ၊်အဓဲရကၤတ၊်ကဲထံဖိကိ၊်ဖိဒီးတ၊်နှၣ်လီၤအိးဆိးကိ၊်ပူၤတ၊်ဖံးတ၊်မၤတဖၣ်, USCIS (U.S. Citizenship and Immigration Services, USCIS) ဒီး ICE လ့ၤတက့ၤတယ့တ၊်ဟ့ၣ်ကျိၣ်စ့ခီဖြိလိတဲစိဘဉ်နှၣ်လီၤ. အိၣ်ဒီးတ၊်ပလိ၊်သးလၢပှၤကူၣ်တရံးနှ့၊်ကျိၣ်စ့တဖၣ်လၢကသံကွ၊်ဘဉ်နိ၊်ကစ၊်တ၊်ဂ့၊်တ၊်ကျိၤ မ့တမ့၊် တ၊်လၢမၤဖုးနသး, ယ့နှ့၊်တ၊်ဟ့ၣ်ကျိၣ်စ့ဒီးတဲပျံၤတဲဖုးတ၊်ဘဉ်ဃးတ၊်နိၣ်ဟးထိၣ်ကွံာ်လၢထံကိ၊်အဂ့၊်ဖဲနမ့၊်တမၤပိာ်ထွဲအီၤတက့၊်.

- **တ၊်ဟ်ဖျါသဲစးတ၊်အုၣ်ကီၤသးပတိ၊်အဘျၣ်–** ပှၤတဂၤဂၤဘဉ်သ့ဉ်သ့ဉ်ကစံးလိၤသးလၢအမ့၊်ပိ၊်ရိတဖၣ်ဒီးကမၤနၢၤဟံးတ၊်နှ့၊်ဘျုးလၢပှၤနှၣ်လီၤအိးဆိးကိ၊်ပူၤတဖၣ်ခီဖြိတ၊်ယ့နှ့၊်ကျိၣ်စ့လၢအဝဲသ့ဉ်အတ၊်ဖံးတ၊်မၤအဂိ၊်အါတလၢနှ့၊်အခၢးအဘူးလဲတဖၣ်နှၣ်လီၤ. *လၢကသမံသမိးမၤလိ၊်တ၊်ပိ၊်ရိတဂၤအဂိ၊်, ကွာ်ဖဲ www.nysba.org တက့၊်.*